

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES  
MOYENNES ET ENERGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND  
EN ENERGIE

**Arrêté royal chargeant une société  
d'assurer la perception et la répartition  
des droits à rémunération pour le prêt  
public**

**Koninklijk besluit tot het belasten van  
een vennootschap met de inning en de  
verdeling van de vergoeding voor  
openbare uitlening**

ALBERT II, Roi des Belges,

ALBERT II, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen  
zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit  
d'auteur et aux droits voisins, notamment  
l'article 63, alinéa 2;

Gelet op de wet van 30 juni 1994  
betreffende het auteursrecht en de naburige  
rechten, inzonderheid op artikel 63, tweede  
lid;

Considérant qu'en vertu de l'article 63,  
alinéa 2, de la loi du 30 juin 1994 relative  
au droit d'auteur et aux droits voisins, le  
Roi peut charger une société représentative  
de l'ensemble des sociétés de gestion des  
droits d'assurer la perception et la  
répartition des rémunérations pour prêt  
public;

Overwegende dat de Koning krachtens het  
artikel 63, tweede lid, van de wet van 30  
juni 1994 betreffende het auteursrecht en  
de naburige rechten, een vennootschap die  
representatief is voor alle vennootschappen  
voor het beheer van de rechten, ermee kan  
belasten de vergoedingen voor openbare  
uitlening te innen en te verdelen;

Considérant que l'arrêté royal du 25 avril  
2004 relatif aux droits à rémunération  
pour prêt public des auteurs, des artistes-  
interprètes ou exécutants, des producteurs  
de phonogrammes et des producteurs de  
premières fixations de films, produit ses  
effets à partir du 1er janvier 2004, qu'en  
application de l'article 7 de l'arrêté royal,

Overwegende dat het koninklijk besluit  
van 25 april 2004 betreffende de  
vergoedingsrechten voor openbare  
uitlening van de auteurs, vertolkende of  
uitvoerende kunstenaars, producenten van  
fonogrammen en producenten van eerste  
vastleggingen van films, uitwerking heeft  
vanaf 1 januari 2004, dat in toepassing van

les établissements de prêt doivent remettre dans les 60 jours ouvrables à dater du 1er janvier 2005, une déclaration à la société de gestion chargée par le Roi de percevoir et de répartir la rémunération pour prêt public;

Considérant que la société chargée d'assurer la perception et la répartition de la rémunération pour le prêt public, doit être représentative de l'ensemble des sociétés de gestion de droits;

Considérant que la société civile à forme de société coopérative à responsabilité limitée, Repobel, dont le numéro d'entreprise est 0453.088.681, a pour objet de gérer les droits à rémunération pour prêt public, prévu aux articles 62 à 64 de la loi précitée du 30 juin 1994, afférente aux oeuvres fixées sur support graphique ou analogique;

Considérant que la société Repobel a été autorisée à exercer ses activités sur le territoire national par un arrêté ministériel du 27 juillet 1996 pris en application de l'article 67 de la loi précitée du 30 juin 1994;

Considérant que la société Repobel s'est engagée à adapter dans les meilleurs délais ses statuts afin d'étendre sa gestion à l'ensemble des catégories d'oeuvres visées à l'article 62 de la loi précitée du 30 juin 1994;

artikel 7 van het koninklijk besluit, de uitleeninstellingen hun aangifte binnen de 60 werkdagen te rekenen vanaf 1 januari 2005 dienen mee te delen aan de beheersvennootschap die is belast met de inning en de verdeling van de vergoeding voor openbare uitlening;

Overwegende dat de vennootschap belast met de inning en de verdeling van de vergoeding voor openbare uitlening representatief moet zijn voor alle beheersvennootschappen;

Overwegende dat de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Repobel, met ondernemingsnummer 0453.088.681, het beheer van het recht op vergoeding voor het openbaar uitleenrecht, bepaald in de artikelen 62 tot 64 van voornoemde wet van 30 juni 1994, dat betrekking heeft op werken vastgelegd op papieren of analoge drager, tot doel heeft;

Overwegende dat de vennootschap Repobel bij ministerieel besluit van 27 juli 1996 op grond van artikel 67 van voormelde wet van 30 juni 1994 gemachtigd werd haar activiteiten op het nationale grondgebied uit te oefenen;

Overwegende dat de vennootschap Repobel zich verbonden heeft om zo snel mogelijk haar statuten aan te passen teneinde haar beheer uit te breiden tot het geheel van categorieën van werken zoals bedoeld in artikel 62 van voormelde wet van 30 juni 1994;

Considérant que la société Repobel s'est en outre engagée à représenter l'ensemble des sociétés de gestion des droits qui gèrent la rémunération pour prêt public;

Considérant dans ces conditions que la société Repobel est désignée jusqu'au 1er novembre 2005 ;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Économie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### Article 1er

La société civile à forme de société coopérative à responsabilité limitée dénommée « Repobel », dont le numéro d'entreprise est 0453.088.681, est chargée d'assurer la perception et la répartition des droits à rémunération prévus aux articles 62 à 64 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

#### Art. 2

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge et cessera d'être en vigueur le 1er novembre 2005.

Overwegende dat de vennootschap Repobel er zich bovendien toe verbonden heeft het geheel van de beheersvennootschappen die de vergoeding voor openbare uitlening beheren, te vertegenwoordigen;

Overwegende dat onder deze omstandigheden de vennootschap Repobel wordt aangeduid tot 1 november 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

#### Artikel 1

De burgerlijke vennootschap onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid «Repobel», met ondernemingsnummer 0453.088.681, wordt belast met de inning en de verdeling van de rechten op vergoeding bedoeld in de artikelen 62 tot 64 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

#### Art. 2

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 1 november 2005.

Art. 3

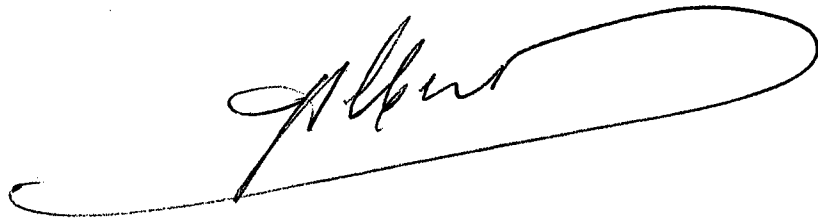
Notre ministre qui a le droit d'auteur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à *Bruxelles, le 7 avril 2005.*

Art. 3

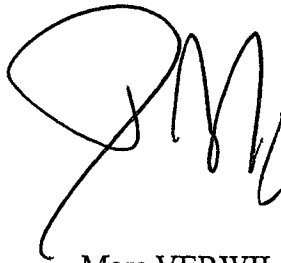
Onze minister bevoegd voor het auteursrecht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te *Brussel, 7 april 2005.*



Par le Roi:  
Le Ministre de l'Economie,

Van Koningswege:  
De Minister van Economie,



Marc VERWILGHEN

DIVISION JURIDIQUE  
POUR COPIE CONFORME,  
LE CONSEILLER

JURIDISCHE AFDELING  
VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIF  
DE ADVISEUR

